



ACTIU

"Al aire libre o bajo techo. Entre arrozales, sobre las dunas o en el interior de un hotel o cafetería. Para descansar, almorzar, conversar o trabajar. Dentro, fuera y viceversa. **INOUT** es un nuevo concepto contract en el que el mobiliario abre la puerta a un sinfín de posibilidades. Porque los espacios hace tiempo que dejaron de responder únicamente a una función."

"Whether in the open air or indoors. Between rice fields, on the dunes or inside a hotel or café. To rest, have lunch, chat or work. Indoors, outdoors and vice versa. **INOUT** is a new contract concept where furniture opens the door to endless possibilities. Because spaces have long since ceased to be used with a sole function in mind."

**ACTIU**



*"El Interior cambia de escenario para abrirse paso al exterior".  
"Cuando el exterior se transforma en el nuevo interior".*

*"The Indoors fancy a change of scenery to gain access to the outdoors".  
"When the outdoors become the new indoors".*

**Collaboration with SINMAS studio**



# RELAJARSE Y DEJAR QUE TODO FLUYA



RELAX AND LET EVERYTHING FLOW

El estilo de vida evoluciona, las tecnologías crean nuevas posibilidades y los espacios deben avanzar al ritmo de los tiempos. Ya sean entornos **indoor o outdoor**, esos espacios son el escenario del día a día. Acogen a personas diferentes con necesidades diversas y su mobiliario debe ser capaz de aportar soluciones para todos ellos.

El confort y el bienestar son universales y esenciales en cualquier entorno. Y es el mobiliario el que sienta las bases necesarias para lograr que las personas se sientan a gusto, en paz con su entorno. Y que, al mismo tiempo, tengan a mano las herramientas necesarias para cada momento. Ya sea hora de trabajar, de relajarse, de trabajar o de disfrutar.

Lifestyles evolve, technologies lead to new possibilities and so spaces must keep up with the times. Whether they are **indoor or outdoor** environments, these spaces are at the heart of everyday life. They accommodate different people with different needs, so their furniture must be able to provide solutions that please everyone.

Comfort and well-being are of the utmost importance across the board and in any environment. It is the furniture that lays the necessary foundations to make people feel comfortable, at peace with their surroundings while, at the same time, they have the tools they need at their fingertips at all times. Whether it's time to work, to relax or to have fun.

# ALOJAMIENTO

ACCOMMODATION



"Siente y escucha nuestra sinestesia"  
"Feel and listen to our synesthesia"





## NUESTRO RINCÓN

Una habitación es un oasis de serenidad que aporta resguardo del mundanal ruido y que posibilita la concentración y disfrutar de la calma con los cinco sentidos. El olor de las plantas húmedas, el rumor de la brisa y la luz natural que se filtra por los ventanales permite la conexión con la naturaleza e impulsa la inspiración y la creatividad.

### OUR RELAXING CORNER

A room is an oasis of serenity where one can escape the hustle and bustle, making it possible to concentrate and enjoy the tranquility with all five senses. The smell of freshly watered plants, the murmur of the breeze and the natural light filtering through the windows allows for a connection with nature while boosting inspiration and creativity.



## DE LA CALMA



# ALOJAMIENTO

## ACCOMMODATION

Los campos interminables de arroz que se funden con el horizonte transmiten una paz y un sosiego que enlaza con lo que se espera de una habitación de hotel. Es decir, un remanso de paz, el hogar lejos del hogar. Un hogar temporal que permite reencontrarse con uno mismo, aislarse del mundanal ruido. Con todas las comodidades necesarias para saborear la serenidad.

The unending rice fields that blend into the horizon convey a peace and tranquility that is in keeping with what you would expect from a hotel room. In other words, a haven of peace, a home away from home. A temporary home where you can find yourself again, cutting yourself off from the hustle and bustle. With all the comforts one could need to enjoy the serenity of a hotel room.





Alojarse en un hotel implica mucho más que tener una cama en la que dormir al final del día. Rincones equipados con mobiliario para trabajar cómodamente y espacios que respondan al concepto de co-living se han vuelto imprescindibles.

Staying in a hotel is much more than just having a bed to sleep in at night; nooks equipped with furniture where you can work comfortably and spaces that respond to the co-living concept have become of the utmost importance.



Fluit es una colección nueva de sillas, diseñada por el estudio italiano Archirivolto. De diseño amable, durable y sostenible.

Fluit is a new collection of chairs designed by the Italian studio, Archirivolto. With a cosy, resistant and sustainable design



# ZONAS COMUNES

COMMUNAL AREAS



"Siente y escucha nuestra sinestesia"  
"Feel and listen to our synesthesia"





## LA MAGIA DE LA ESPERA

Desconectar de las presiones exteriores, respirar hondo y disfrutar de la desconexión. Abrir la mente y aprovechar el momento de espera en espacios confortables. Instantes en los que la luz natural contribuye a reconfortar el ánimo y acariciar el alma. El sol del Mediterráneo es vida y sus tonalidades actúan como un bálsamo reconfortante sea donde sea.

### THE MAGIC OF WAITING

Get away from external pressures, take a deep breath and enjoy the peace and quiet. Open your mind and take advantage of the time spent waiting in comfortable spaces. Moments in which natural light helps to cheer up moods and caress the soul. The Mediterranean sun is life and its colours act as a soothing balm just about anywhere.

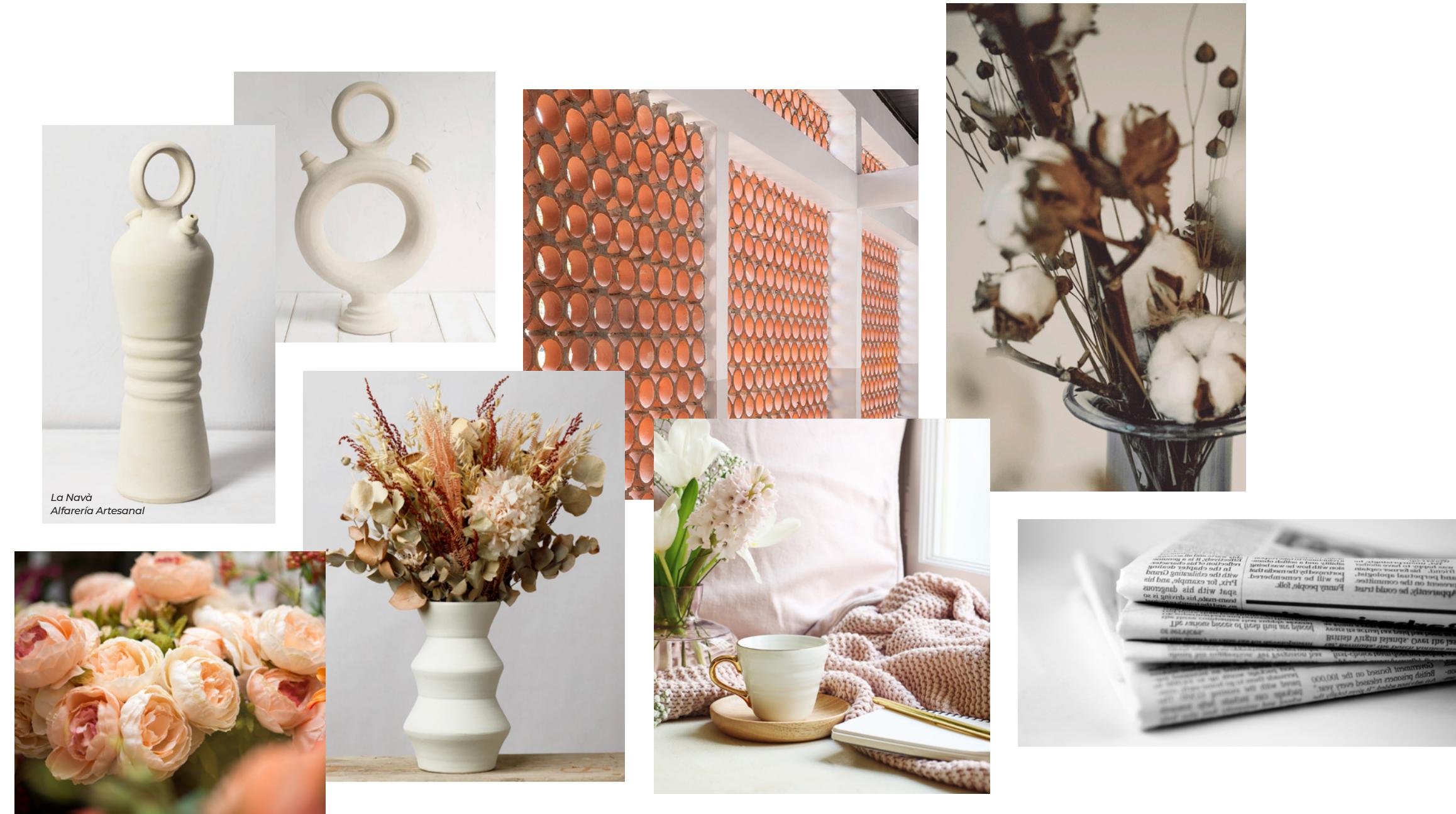


# ZONAS COMUNES

## COMMUNAL AREAS

El estilo de vida Mediterráneo es único en el mundo. Una manera de vivir que nace de la luz, del mar, de la alegría especial por compartir momentos y del anhelo por conectar con otras personas y generar recuerdos imborrables. Sobre la arena de la playa o en un espacio compartido de interior, las posibilidades son las mismas de disfrutar de una conversación inspiradora y reconfortante. Sentirse cómodo es posible gracias a las opciones de soft-seating que pueden configurarse de mil maneras diferentes.

The Mediterranean lifestyle is unique. A way of life that is inspired by the light, the sea, the special joy of spending time with loved ones and the longing to connect with others and create unforgettable memories. Whether on a sandy beach or in a shared indoor space, the possibilities are the same when it comes to enjoying an inspiring and rewarding conversation. Feeling comfortable is possible thanks to soft-seating options that can be configured in thousands of different ways.

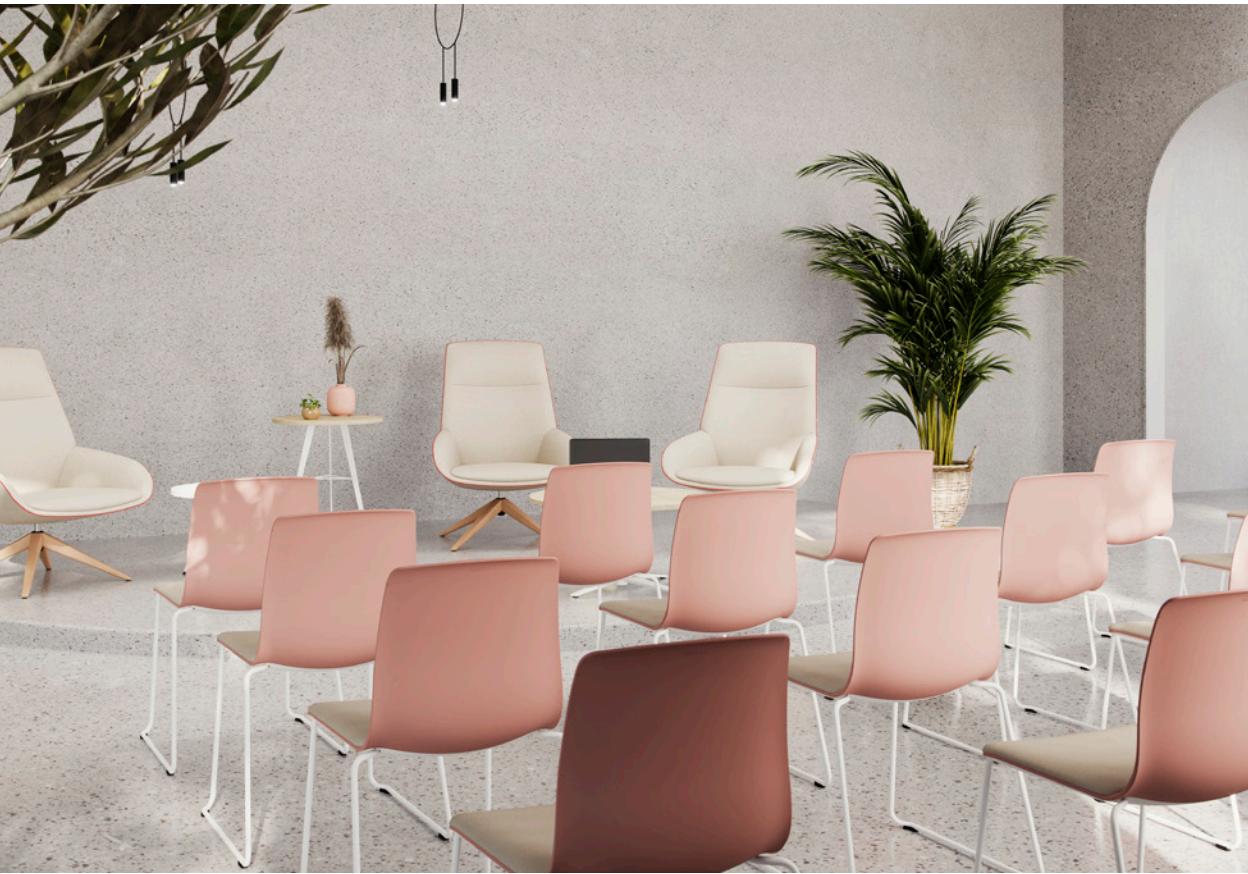




Las nuevas tecnologías y un mobiliario cada vez más ligero y versátil permite a los espacios transformarse según las necesidades. De espacios para la socialización a entornos dinámicos para una reunión de trabajo. Bend, Fluit y Badminton aportan el confort preciso.

New technologies and increasingly lighter and more versatile furniture enable spaces to be transformed in response to its needs at any given time. From spaces for socialising to dynamic environments for business meetings. Bend, Fluit and Badminton provide the necessary comfort.





Cada vez más, la multifuncionalidad define las zonas comunes de los hoteles. Espacios en los que, con el mobiliario adecuado, se puede configurar en sólo unos minutos un aula de formación o una sala de conferencias, en la que compartir ideas y puntos de vista.

Multifunctionality is increasingly setting the standard in hotel communal areas. Spaces where, with the right furniture, a training room or conference room can be set up in a flash to share ideas and opinions.

# RESTAURACIÓN

RESTAURANT BUSINESS



"Siente y escucha nuestra sinestesia"  
"Feel and listen to our synesthesia"





De Algeciras a Estambul, unas mismas aguas azules imprimen una cultura y aportan un carácter especial a sus gentes. Una manera de vivir que se basa en las emociones. En mirarse y encontrarse con los demás. Conversando, explorando o simplemente compartiendo momentos que atesorar en la memoria. Momentos que nos demuestran que la vida, si se comparte, es más vida.

#### ART OF WELL-BEING

From Algeciras to Istanbul, the same blue waters portray a culture and give its people their special character. A way of life in which emotions run high. In looking at each other and forging relationships with others. Chatting, exploring or simply sharing moments to treasure forever. Moments that show us that life is only real when shared.



## ARTE DEL BIENESTAR

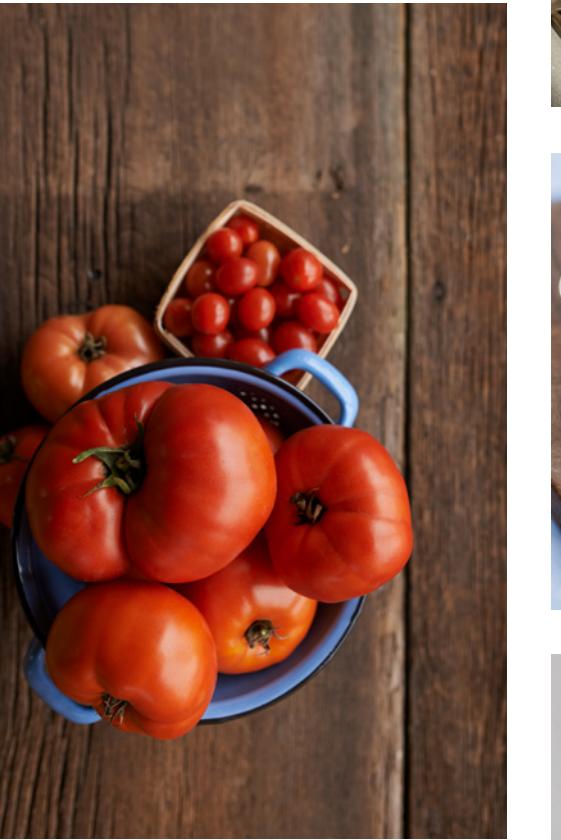


# RESTAURACIÓN

RESTAURANT BUSINESS

De las tonalidades blancas y azules que pintan el Mediterráneo nace un concepto de diseño para espacios de restauración que evocan veladas eternas alrededor de una mesa surtida en buena compañía. Terrazas, cafeterías y restaurantes se convierten, así, en espacios al alma. En el que la maestría culinaria se equipara con el confort y con la compañía para crear momentos únicos.

The Mediterranean's white and blue tones give rise to a design concept for restaurant spaces that evoke eternal evenings around a table in good company. Terraces, cafés and restaurants therefore become spaces for the soul, where culinary mastery is combined with comfort and companionship to create unique moments.





Las zonas de tránsito son un valor por explotar. Con el mobiliario adecuado, los metros cuadrados de cualquier área de paso pueden aprovecharse como sala de espera, rincón para reuniones espontáneas e incluso un espacio individual en el que hallar un momento para la concentración.

Transit areas need to be taken advantage of. With the right furniture, any transit area can be used as a waiting room, a place to hold impromptu meetings or even a space for concentration.



Wing, Longo, Tabula y Noom 50 se conjugan y combinan entre sí para dar respuesta a necesidades y tendencias que pasan por soluciones sutiles y resistentes a un mismo tiempo para los espacios de restauración. En los que se puede conversar, picar algo e incluso mantener una reunión de trabajo en un ambiente más informal e inspirador.

Wing, Longo, Tabula and Noom 50 come together to respond to needs and trends for restaurant spaces that are subtle and resistant solutions alike. Perfect for chatting, having a bite to eat or perhaps even holding a business meeting in a more informal and inspiring setting.



“ARTE Y DISEÑO CONVIVEN CON UNA  
NUEVA IDEA DE ESPACIO Y NATURALEZA.”  
Art and design co-exist with a new way of looking at space and nature.



ACTIU